

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-061141- -00002-0000

Fecha: 2010-07-22 16:16:24 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 21

AS. 113.822

Señora Jefe
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E. S. D.

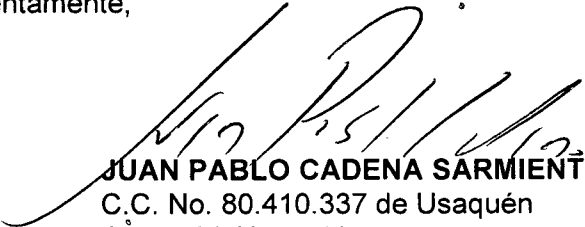
RESPUESTA A OFICIO 8729 DEL 09 DE JULIO DE 2010

REF: Expediente No. 10 061.141 - Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US2008/081516
a favor de **GENENTECH, INC.**
Titulada: PURIFICACIÓN DE ANTICUERPOS POR CROMATOGRFÍA DE
INTERCAMBIO CATIÓNICO.

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492, obrando como apoderado de la sociedad **GENENTECH, INC.**, según lo acredita el documento de poder presentado en esa División, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 09 de julio de 2010, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la comisión de la Comunidad Andina, me permito allegar:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente apostillado junto con su correspondiente traducción al castellano.

De la señora Jefe atentamente,


JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
Calle 70A No. 4-41

Bogotá, 22 de julio de 2010
CHP/MXB/jpg
Folios: 19

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by T. Wallace

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of U. S. Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

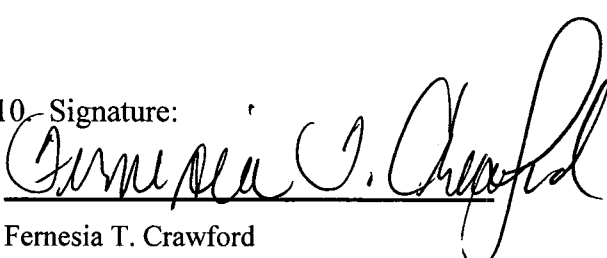
6. the second of June, 2010

7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

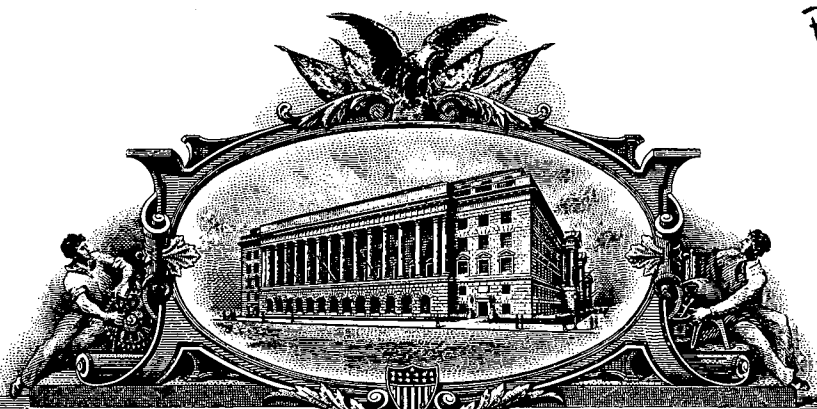
8. No. 10027297-11

9. Seal/Stamp:

10. Signature:



Farnesia T. Crawford

A 7240107



THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

May 21, 2010

THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
JANUARY 08, 2008

By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office



F. Wallace
F. WALLACE
Certifying Officer

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
Benedicte Andree Lebreton	12/06/2007
Deborah Ann O'Connor	12/12/2007
Aurelia Safta	12/07/2007
Mandakini Sharma	12/17/2007

RECEIVING PARTY DATA

Name:	Genentech, Inc.
Street Address:	1 DNA Way
Internal Address:	MS 49
City:	South San Francisco
State/Country:	CALIFORNIA
Postal Code:	94080

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	60983825

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (650)952-9881
Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.
Phone: 650-225-1994
Email: kan@gene.com
Correspondent Name: Wendy M. Lee
Address Line 1: 1 DNA Way
Address Line 2: MS 49
Address Line 4: South San Francisco, CALIFORNIA 94080

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	PR2280
NAME OF SUBMITTER:	Wendy M. Lee

500434796

PATENT
REEL: 020334 FRAME: 0866

CH \$40.00 60983825

Total Attachments: 5

source=PR2280#page1.tif

source=PR2280#page2.tif

source=PR2280#page3.tif

source=PR2280#page4.tif

source=PR2280#page5.tif

PATENT
REEL: 020334 FRAME: 0867

nl

ASSIGNMENT

WHEREAS, Benedicte Andree Lebreton, a citizen of France, residing at 1880 Vallejo Street #3, San Francisco, CA 94123, and Deborah Ann O'Connor, a citizen of U.S.A., residing at 1641 Cedar Street, San Carlos, CA 94070, and Aurelia Safta, a citizen of U.S.A., residing at 1555 Riviera Avenue #514, Walnut Creek, CA 94596, and Mandakini Sharma, a citizen of India, residing at 563 Montego Terrace, Sunnyvale, CA 94089, (hereinafter "ASSIGNORS"), have invented a new and useful invention in

ANTIBODY PURIFICATION BY CATION EXCHANGE CHROMATOGRAPHY

for which an application Serial No. 60/983,825 (Docket No. PR2280) for Letters Patent has been filed by them on October 30, 2007; and

WHEREAS, GENENTECH, INC., a corporation organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Delaware, having a place of business at 1 DNA Way, South San Francisco, California 94080-4990, is desirous of acquiring an interest in and to said invention, and in and to the Letters Patents to be obtained therefor;

NOW, THEREFORE, be it known by all whom it may concern;

That for good and valuable consideration the receipt of which is hereby acknowledged, the said ASSIGNORS have and do hereby sell, assign, transfer and set over unto the said GENENTECH, INC., its successors and assigns, the full and exclusive right, title and interest including all rights under the Paris Convention for the Protection of Industrial Property, in and to said invention, and in and to any and all Letters Patents to be granted and issued therefor or any continuation, division, renewal, or substitute thereof, and as to Letters Patents any reissue or re-examination thereof, not only for, to, and in the United States of America, its territories and possessions, but for, to and in all other countries; and it has been and is hereby authorized and requested that the appropriate government agencies issue said Letters Patents to said GENENTECH, INC., in accordance with this Assignment.

Said ASSIGNORS covenant and agree to cooperate with GENENTECH, INC., to enable said GENENTECH, INC. to enjoy to the fullest extent the right, title and interest herein conveyed in the United States and foreign countries. Such cooperation by said ASSIGNORS includes prompt production of pertinent facts and documents, giving of testimony, execution of petitions, oaths, specifications, declarations or other papers, and other assistance all to the extent deemed necessary or desirable by said GENENTECH, INC., (a) for perfecting the right, title and interest herein conveyed; (b) for prosecuting any of said applications; (c) for filing and prosecuting applications for reissuance of any of said patents; (d) for interference or other priority proceedings involving said invention; and (e) for legal proceedings involving said invention and any applications therefor and any patents granted thereon, including without limitation opposition proceedings, cancellation proceedings, priority contests, public use proceedings, infringement actions and court actions; provided, however, that the expense incurred by said ASSIGNORS in providing such cooperation shall be paid for by said GENENTECH, INC.

The terms and covenants of this assignment shall inure to the benefit of said GENENTECH, INC., its successors, assigns and other legal representatives, and shall be binding upon said ASSIGNORS, their respective heirs, legal representatives and assigns.

8

Said ASSIGNORS hereby warrant and represent that they have not entered and will not enter into any assignment, contract, or understanding in conflict herewith.

IN WITNESS WHEREOF we undersign as follows;

South San Francisco

Dated: 12/06/07


Benedicte Andree Lebreton

South San Francisco

Dated: _____

Deborah Ann O'Connor

South San Francisco

Dated: _____

Aurelia Safta

South San Francisco

Dated: _____

Mandakini Sharma

9

Said ASSIGNORS hereby warrant and represent that they have not entered and will not enter into any assignment, contract, or understanding in conflict herewith.

IN WITNESS WHEREOF we undersign as follows;

South San Francisco

Benedicte Andree Lebreton

Dated: _____

South San Francisco

Deborah Ann O'Connor
Deborah Ann O'Connor

Dated: 12/12/07

South San Francisco

Aurelia Safta

Dated: _____

South San Francisco

Mandakini Sharma

Dated: _____

125

10

Said ASSIGNORS hereby warrant and represent that they have not entered and will not enter into any assignment, contract, or understanding in conflict herewith.

IN WITNESS WHEREOF we undersign as follows;

South San Francisco

Dated: _____

Benedicte Andree Lebreton

South San Francisco

Dated: _____

Deborah Ann O'Connor

South San Francisco

Dated: 12/07/07

Aurelia Safta
Aurelia Safta

South San Francisco

Dated: _____

Mandakini Sharma

Said ASSIGNORS hereby warrant and represent that they have not entered and will not enter into any assignment, contract, or understanding in conflict herewith.

IN WITNESS WHEREOF we undersign as follows;

South San Francisco

Benedicte Andree Lebreton

Dated: _____

South San Francisco

Deborah Ann O'Connor

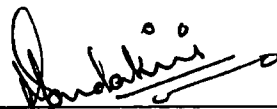
Dated: _____

South San Francisco

Aurelia Safta

Dated: _____

South San Francisco


Mandakini Sharma

Dated: Dec-17-07

17

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DEL DOCUMENTO DE CESIÓN A
GENENTECH, INC firmado por los cedentes y el cesionario.

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. ha sido firmado por T. WALLACE
3. actuando en capacidad de Funcionario que Certifica
4. lleva el sello/timbre de la Oficina de Marcas y Patentes de E.U.

Certificado

5. en Washington, D.C.
6. el dos de junio de 2010
7. por el Funcionario de Autenticación Asistente, Departamento de
Estado de los Estados Unidos.
8. No. 10027297-11
9. Sello/timbre

10. Firma

(Firma)

Fernesia T. Crawford

[Sello]

LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
A TODO AQUEL QUE PUEDA LLEGAR LA PRESENTE:

DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE ESTADOS UNIDOS
Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos

21 de mayo de 2010

LA PRESENTE CERTIFICA QUE EL ANEXO ES UNA COPIA VERDADERA
TOMADA DE LOS ARCHIVOS DE ESTA OFICINA DE UN DOCUMENTO
ARCHIVADO EL 08 DE ENERO DE 2008.

Por la autoridad del
Subsecretario de Comercio para la Propiedad Intelectual
y Director de la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos

(Firma)
T. WALLACE
Funcionario que certifica

Hay un sello que dice:
Oficina de Marcas y Patentes de Estados Unidos
Departamento de Comercio

15

CESIÓN DE PATENTE

Versión electrónica v1.1

Versión de la hoja v1.1

TIPO DE PRESENTACIÓN:	CESIÓN NUEVA
NATURALEZA DEL ACUERDO:	CESIÓN

DATOS DE LA PARTE CEDENTE

Nombre	Fecha de ejecución
Benedicte Andree Lebreton	12/06/2007
Deborah Ann O'Connor	12/12/2007
Aurelia Safta	12/07/2007
Mandakini Sharma	12/17/2007

DATOS DE LA PARTE QUE RECIBE

Nombre:	Genentech, Inc.
Dirección:	1 DNA Way
Dirección Interna:	MS-49
Ciudad:	South San Francisco
Estado/País:	CALIFORNIA
Código Postal:	94080

NÚMERO DE PROPIEDADES Total: 1

Tipo de Propiedad	Número
Número de solicitud:	60983825

DATOS DE CORRESPONDENCIA

Número de Fax: (650)952-9881

La correspondencia será enviada por Correo de Estados Unidos cuando los intentos de hacerlo por fax no sean exitosos.

Teléfono: 650 225 1994

Correo electrónico: kan@gene.com

Nombre del destinatario: Wendy M. Lee

Dirección Línea 1: 1 DNA Way

Dirección Línea 2: MS-49

Dirección Línea 4: South San Francisco, CALIFORNIA 94080

NÚMERO DE EXPEDIENTE DE ABOGADO:	PR2280
NOMBRE DEL REMITENTE:	Wendy M. Lee

500434796

PATENTE

ROLLO: 020334 CUADRO: 0866

13

Anexos totales: 5

Fuente=PR2280#page1.tif

Fuente=PR2280#page2.tif

Fuente=PR2280#page3.tif

Fuente=PR2280#page4.tif

Fuente=PR2280# page5.tif

PATENTE

ROLLO: 020334 CUADRO: 0867

CESIÓN

CONSIDERANDO QUE, **Benedicte Andree Lebreton**, un ciudadano de Francia, residente en 1880 Vallejo Street #3, San Francisco, CA 94123; **Deborah Ann O'Connor**, una ciudadana de los Estados Unidos, residente en 1641 Cedar Street, San Carlos, CA 94070; **Aurelia Safta**, una ciudadana de los Estados Unidos, residente en 1555 Riviera Avenue #514, Walnut Creek, CA 94596 y **Mandakini Sharma**, un ciudadano de India, residente en 563 Montego Terrace, Sunnyvale, CA 94089, (en adelante denominados como "CEDENTES"), han inventado una invención nueva y útil

PURIFICACIÓN DE ANTICUERPOS POR CROMATOGRAFÍA DE INTERCAMBIO CATIÓNICO

para la cual han presentado una solicitud para Título de Patente Serial No. 60/983,825 (Expediente No. PR2280) el 30 de octubre de 2007; y

CONSIDERANDO QUE, GENENTECH, INC., una corporación organizada y existente bajo y por virtud de las leyes del Estado de Delaware, que tiene oficinas en 1 DNA Way, South San Francisco, California 94080-4990, está deseosa de adquirir un interés en y para dicha invención, y en y para las patentes que se obtendrán de la misma;

AHORA, POR LO TANTO, téngase por sabido por todo aquel que le concierna:

Que por una consideración buena y valiosa el recibo de la cual se reconoce por la presente, dichos CEDENTES han y por la presente venden, ceden, transfieren y traspasan a dicha GENENTECH, INC. sus sucesores y cesionarios, el derecho, título e interés completo y exclusivo incluyendo todos los derechos bajo la Convención de Paris para la Protección de la Propiedad Industrial, en y para dicha invención, y en y para cualquiera y todas las patentes que se concedan y emitan para la misma o cualquier continuación, división, renovación, o sustitución de la misma, y en cuanto a patentes cualquier reemisión o reexaminación de las mismas, no solo para, por y en los Estados Unidos de América, sus territorios y posesiones, sin para, por y en todos los otros países; y se ha y por la presente se autoriza y solicita que las agencias gubernamentales respectivas emitan dichas patentes a GENENTECH, INC. de acuerdo con esta cesión.

Dichos CEDENTES garantizan y acuerdan cooperar con GENENTECH, INC., para posibilitar a dicha GENENTECH, INC., a disfrutar hasta su máxima extensión el derecho, título e interés aquí cedido en Estados Unidos y los países extranjeros. Tal cooperación por dichos CEDENTES incluye la pronta producción de hechos y documentos pertinentes, dando testimonio, ejecutando peticiones, juramentos, especificaciones, declaraciones u otros documentos, y otra ayuda todas hasta el punto considerado necesario o deseable por dichas GENENTECH, INC. (a) para perfeccionar el derecho, título e interés aquí cedido; (b) para procesar cualquiera de dichas solicitudes; (c) para presentar y procesar solicitudes de reemisión de cualquiera de dichas patentes; (d) para procesos de interferencia u otros procesos de prioridad que involucren dicha invención; y (e) para procedimientos legales que involucren dicha invención y cualquier solicitud de la misma y cualquier patente concedida sobre la misma, incluyendo sin limitación procedimientos de oposición, procedimientos de cancelación, disputas de prioridad, procesos de uso público, acciones de violación y acciones de la corte; con la condición que los gastos incurridos por dichos CEDENTES al proporcionar dicha cooperación deban ser pagados por GENENTECH, INC.

Los términos y garantías de esta cesión deben actuar en beneficio de dicha GENENTECH, INC. sus sucesores, cesionarios y otros representantes legales, y deberá ser obligante sobre dichos CEDENTES, sus respectivos herederos, representantes legales y cesionarios.

Dichos CEDENTES por la presente garantizan y manifiestan que no han entrado y no entrará en ninguna cesión, contrato o entendimiento en conflicto con la presente.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL se suscriben como sigue:

South San Francisco

Fecha: 12/06/07

(firma)
Benedicte Andree Lebreton

South San Francisco

Fecha:

Deborah Ann O'Connor

South San Francisco

Fecha:

Aurelia Safta

South San Francisco

Fecha:

Mandakini Sharma

Dichos CEDENTES por la presente garantizan y manifiestan que no han entrado y no entrará en ninguna cesión, contrato o entendimiento en conflicto con la presente.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL se suscriben como sigue:

South San Francisco

Fecha: _____

Benedicte Andree Lebreton

South San Francisco

Fecha: 12/12/07

(firma)
Deborah Ann O'Connor

South San Francisco

Fecha: _____

Aurelia Safta

South San Francisco

Fecha: _____

Mandakini Sharma

Dichos CEDENTES por la presente garantizan y manifiestan que no han entrado y no entrará en ninguna cesión, contrato o entendimiento en conflicto con la presente.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL se suscriben como sigue:

South San Francisco

Fecha: _____

Benedicte Andree Lebreton

South San Francisco

Fecha: _____

Deborah Ann O'Connor

South San Francisco

Fecha: 12/07/07

(firma)
Aurelia Safta

South San Francisco

Fecha: _____

Mandakini Sharma

21

Dichos CEDENTES por la presente garantizan y manifiestan que no han entrado y no entrará en ninguna cesión, contrato o entendimiento en conflicto con la presente.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL se suscriben como sigue:

South San Francisco

Fecha: _____

Benedicte Andree Lebreton

South San Francisco

Fecha: _____

Deborah Ann O'Connor

South San Francisco

Fecha: _____

Aurelia Safta

South San Francisco

Fecha: 12/17/07

(firma)
Mandakini Sharma

137

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CADENA SARMIENTO JUAN PABLO
Apoderado(a) y/o Representante de
GENENTECH, INC.

REFERENCIA	Radicación No.	10 61141
	Solicitud internacional	PCT/US2008/081516
	Fecha inicio fase nacional	30/05/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	12348
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

jfernand

09 MAR. 2011